

TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 1981 Nr. 26

A. TITEL

*Overeenkomst tussen het Koninkrijk der Nederlanden en de Republiek Suriname met betrekking tot de vestiging van een Nederlandse militaire missie in de Republiek Suriname ten behoeve van de verdere opbouw van de Surinaamse strijdkrachten;
Paramaribo, 9 januari 1981*

B. TEKST

Overeenkomst tussen het Koninkrijk der Nederlanden en de Republiek Suriname met betrekking tot de vestiging van een Nederlandse militaire missie in de Republiek Suriname ten behoeve van de verdere opbouw van de Surinaamse strijdkrachten

De Regering van het Koninkrijk der Nederlanden
en

De Regering van de Republiek Suriname,

overwegende dat krachtens de op 25 november 1975 te Paramaribo gesloten Overeenkomst tussen het Koninkrijk der Nederlanden en de Republiek Suriname met betrekking tot de vestiging van een Nederlandse militaire missie in de Republiek Suriname gedurende vijf jaren vanaf die datum een militaire missie is verbonden aan de Ambassade van het Koninkrijk der Nederlanden te Paramaribo teneinde behulpzaam te zijn bij de opbouw van de Surinaamse strijdkrachten;

verlangende deze werkzaamheden ook na 24 november 1980 te kunnen voortzetten,

zijn overeengekomen als volgt:

Artikel 1

Het Koninkrijk der Nederlanden zal voor de duur van deze Overeenkomst aan zijn Ambassade te Paramaribo een militaire missie verbinden. De leden van deze missie zullen als adviseurs behulpzaam zijn bij de verdere opbouw van de Surinaamse strijdkrachten.

Artikel 2

De militaire missie zal ten hoogste tien leden omvatten. Daarnaast kunnen tijdelijk voor perioden van ten hoogste zes maanden andere militaire deskundigen aan de missie worden toegevoegd.

Artikel 3

De militaire missie heeft tot taak te adviseren inzake organisatorische, administratieve, logistieke, technische en opleidingsaangelegenheden.

De missie zal zich onthouden van adviezen die de interne of externe politiek van de Republiek Suriname kunnen raken alsmede van adviezen op het gebied van militaire operaties, inlichtingen en veiligheid.

Artikel 4

Aan het uitgezonden personeel van de militaire missie met inbegrip van hen die daaraan slechts tijdelijk zijn verbonden zullen door de Regering van de Republiek Suriname dezelfde rechten en privileges worden toegekend, welke het uitgezonden personeel van de Ambassade van het Koninkrijk der Nederlanden geniet.

Artikel 5

De onderhavige Overeenkomst treedt in werking, met terugwerkende kracht vanaf 25 november 1980, nadat de Overeenkomstsluitende Partijen elkaar schriftelijk hebben medegedeeld dat in hun landen aan de ter zake geldende vereisten is voldaan.

Zij blijft van kracht gedurende één jaar en wordt steeds geacht met de stilzwijgende instemming van de Overeenkomstsluitende Partijen voor de duur van een jaar verlengd te zijn tenzij één van beide partijen uiterlijk zes maanden voordien schriftelijk te kennen heeft gegeven de Overeenkomst te willen beëindigen.

Artikel 6

De onderhavige Overeenkomst wordt voorlopig toegepast met ingang van 25 november 1980.

TEN BLIJKE WAARVAN de ondergetekende gevolmachtigden, daartoe behoorlijk gemachtigd door hun onderscheiden Regeringen, deze Overeenkomst hebben ondertekend.

GEDAAN te Paramaribo op 9 januari 1981 in tweevoud, in de Nederlandse taal.

*Voor de Regering van het
Koninkrijk der Nederlanden,*

(w.g.) VEGELIN VAN
CLAERBERGEN

*Voor de Regering van de
Republiek Suriname,*

(w.g.) CHIN A SEN

D. PARLEMENT

De Overeenkomst behoeft ingevolge artikel 60, tweede lid, van de Grondwet de goedkeuring der Staten-Generaal alvorens in werking te kunnen treden.

G. INWERKINGTREDING

De bepalingen van de Overeenkomst zullen ingevolge artikel 5, eerste alinea, in werking treden nadat de Overeenkomstsluitende Partijen elkaar schriftelijk hebben medegedeeld dat in hun landen aan de ter zake geldende vereisten is voldaan, met terugwerkende kracht te rekenen vanaf 25 november 1980.

Zij worden ingevolge artikel 6 voorlopig toegepast met ingang van 25 november 1980.

Wat het Koninkrijk der Nederlanden betreft, zal de Overeenkomst alleen voor Nederland gelden.

J. GEGEVENS

Van de op 25 november 1975 te Paramaribo tot stand gekomen Overeenkomst tussen het Koninkrijk der Nederlanden en de Republiek Suriname met betrekking tot de vestiging van een militaire missie van het Koninkrijk der Nederlanden in de Republiek Suriname, naar welke Overeenkomst in de preambule tot de onderhavige Overeenkomst wordt verwezen, is de tekst geplaatst in *Trb.* 1975, 138; zie ook *Trb.* 1977, 39.

Uitgegeven de *vierde* februari 1981.

De Minister van Buitenlandse Zaken,
C. A. VANDER KLAUW